

# 西雅圖台語基督教會

Seattle Formosan Christian Church



鄭溢恩牧師 Pastor Ian Cheng:

425-623-2824

[ian@seattlefcc.org](mailto:ian@seattlefcc.org)

333 NE 76<sup>th</sup> Street

Seattle, WA 98115

Tel: 206-522-8084

Fax: 206-522-7551

[www.seattlefcc.org](http://www.seattlefcc.org)

# 第一堂台語 主日禮拜程序

## Order of Worship –First Service Taiwanese Worship

主後 2013 年 10 月 13 日

October 13, 2013

❖ 序	樂		司	琴
❖ 宣	召		司	會
❖ 聖	詩	“耶和華祝福滿滿”	會	眾
❖ 使徒信經			會	眾
❖ 啓應文	#41	約翰福音 15	會	眾
❖ 禱	告		鄭溢恩	牧師
❖ 獻	詩	# 20 "主耶穌我愛祢"	聖	歌 隊
❖ 讀	經	使徒行傳 2: 37 ~ 47	司	會
❖ 講	道	「有活命的教會」	劉富敬	牧師
❖ 聖	詩	-#324 "主祢榮光充滿天"	會	眾
❖ 奉	獻	我之錢銀獻與祢 用出攏遵祢旨意 我之才情祢賞賜 甘願還祢做器具	會	眾
❖ 歡迎/報告			司	會
❖ 頌	榮	#336	會	眾
❖ 祝	禱		劉富敬	牧師
❖ 阿	們	頌	會	眾
❖ 殿	樂		司	琴

劉富敬牧師 信息大綱

題目：「有活命的教會」

經文：使徒行傳 2: 37 ~ 47





# Order of Worship

## Second Service English Worship

### 第二堂 英語主日禮拜程序

#### Prelude

#### Welcome and Praise

#### Offering

#### Announcement

#### Message A Reluctant Shepherd

#### Response Song

#### Benediction

Text: Exodus 4:1-13 (NIV)

<sup>1</sup> Moses answered, “What if they do not believe me or listen to me and say, ‘The Lord did not appear to you?’” <sup>2</sup> Then the Lord said to him, “What is that in your hand?” “A staff,” he replied. <sup>3</sup> The Lord said, “Throw it on the ground.” Moses threw it on the ground and it became a snake, and he ran from it. <sup>4</sup> Then the Lord said to him, “Reach out your hand and take it by the tail.” So Moses reached out and took hold of the snake and it turned back into a staff in his hand. <sup>5</sup> “This,” said the Lord, “is so that they may believe that the Lord, the God of their fathers—the God of Abraham, the God of Isaac and the God of Jacob—has appeared to you.” <sup>6</sup> Then the Lord said, “Put your hand inside your cloak.” So Moses put his hand into his cloak, and when he took it out, the skin was leprous[a]—it had become as white as snow. <sup>7</sup> “Now put it back into your cloak,” he said. So Moses put his hand back into his cloak, and when he took it out, it was restored, like the rest of his flesh. <sup>8</sup> Then the Lord said, “If they do not believe you or pay attention to the first sign, they may believe the second. <sup>9</sup> But if they do not believe these two signs or listen to you, take some water from the Nile and pour it on the dry ground. The water you take from the river will become blood on the ground.” <sup>10</sup> Moses said to the Lord, “Pardon your servant, Lord. I have never been eloquent, neither in the past nor since you have spoken to your servant. I am slow of speech and tongue.” <sup>11</sup> The Lord said to him, “Who gave human beings their mouths? Who makes them deaf or mute? Who gives them sight or makes them blind? Is it not I, the Lord? <sup>12</sup> Now go; I will help you speak and will teach you what to say.” <sup>13</sup> But Moses said, “Pardon your servant, Lord. Please send someone else.”

#### Outline:

1. Reluctant
  - Fear of rejection (vs. 1)
  - Feelings of inadequacy (vs. 10)
  - Diffusion of responsibility (vs.13)
2. Shepherd

## Ministry Announcements

1. Last Sunday, we held a unity vote on the service hour adjustment. The result tells us that as a church, we do not have unity on this issue as there were 4 dissenting votes. We will continue to pray and work on achieving unity on this issue before proceeding with any change.
2. Congratulations to CR Lin, Tim Wen and Shih-Ku Yang who were elected to be deacons for 2014. To meet the church bylaw requirement on the number of deacons, we will need 3 more deacons for 2014. The Deacon Board will approach previously nominated members to ask whether they are willing to serve as deacons and we will have a make-up deacon election on the first Sunday of December.
3. The Deacon Board has proposed changes to our bylaw to establish a Pastoral Office and the senior pastor position at our church. The bylaw changes are posted on the bulletin board and copies are available for you to take home. The Deacon Board believes these changes will improve SFCC by fostering unity among all members of SFCC, more pastoral support for members and ministries and a better ministry environment for pastors. There will be a Q&A session next Sunday after service to have further discussions on this topic. You can also send any questions or suggestions on the bylaw changes to [info@seattlefcc.org](mailto:info@seattlefcc.org) and the Deacon Board will respond to your email.
4. Praises to our Lord and thanks to brothers and sisters, through campus evangelical meetings couple of weeks ago, students' airport pick-ups, and co-workers' campus outreach ministry, we have now more than 100 students in our email list, met and acquainted 87 new students. Total of 20 students came to our evangelical meetings. We like to thank the Lord that our church can now step out of the church building and enter into campus and community; brothers and sisters can work together in Unity and serve in beautiful harmony as a team; and also help establish the campus ministry with the most difficult 1st step. Our regular campus students Bible study has begun on Fridays.
5. Church's 1st session of discipleship training is on a selective basis for the training need of church co-workers. Brothers and sisters are welcome to register and join the coming new sessions of training. Please contact Pastor Ian for information and registration. Pastors encourage every co-worker who has completed 1st session of Discipleship Training to actively participate in the sharing of Gospels. Pastors will follow-up with new training sessions (discipleship and mission trainings) after co-workers finish the initial 6 months of Gospel sharing.
6. There are several Gospel Bible study meetings planned to be held at different time and different locations. Please refer to the table and extend your help by inviting your seeker friends who live or work near these meeting locations to join.

Locations	Time	Contacts
Shyrinn & Hsieh Lee's home at 2031 151st Ave SE · Bellevue · WA 98007	9 sessions 7:00 ~ 9:00 pm Every Friday starting 9/6	CR Lin (253)277-0345 <a href="mailto:johnronl@yahoo.com">johnronl@yahoo.com</a> Sue J. Lin (253) 217-8577 <a href="mailto:sjlin52@comcast.net">sjlin52@comcast.net</a> Hsieh Lee (425)641-7706 David Shen (425) 746-4370 <a href="mailto:Davidshen11@yahoo.com">Davidshen11@yahoo.com</a>
Sue-Lan Chen's home 12529 NE 162 <sup>nd</sup> Street Woodinville, WA 98072	9 sessions 7:00 ~9:00 pm Every Tuesday starting 10/1	Sue-Lan (206) 999-0797 Karin Kuo (425) 246-2580 Chun-Hui (626) 271-5673

7. Topics, passages and speaker of sermons in October are listed below. During the combined Service 10/6 the sermon theme is “A Church Blueprint” with:” Advance the Gospels in Unity” as the topic. Please join us with prepared heart to worship and receive God’s words and teaching.

Date	Speaker	Topic	Passage
10/6	Pastor Ian	Advance the Gospels in Unity	Phil. 2: 1 ~ 2
10/13	Jim Liang	A Reluctant Shepherd	Exodus 4
10/20	Pastor Ian	The Lord's Leading	Num. 9:15-23
10/27	Jim Liang	Parting Words	Deuteronomy 30

### Adult Sunday School 2013

Dates	Time	Course	Taught by
Every Sunday May 2013 ~ September 2014	12:00 ~ 1:00	72 Weeks Read Through the Bible	Carol (in Chinese)
4 Sundays starting any date on demand	11:00 ~ 12:00	Basic Truth	Tai-Chang

### Caring and Prayer Requests:

1. Happy Birthday to all brothers and sisters who were born in October! May God bless you with wisdom and may He be glorified in all that you do.
2. Mrs. Mary Christie, a math teacher at Bellevue High School, is currently undergoing chemotherapy. In these next few weeks, please keep her in your prayers. Pray that the Lord will bless her with peace, faith and energy. Many of the youths at SFCC have or have had her as a teacher-

## 事工報告

1. 感謝劉富敬牧師、牧師娘今天回到我們當中，用上帝的話語勉勵大家，分享大阪台灣教會建堂鉅額貸款償完，11月10日即將舉行建堂完成感恩禮拜的好消息。願天父繼續保守、祝福他們兩位在大阪台灣教會的一切服事。
2. 上週主日，我們再次為主日崇拜及全教會主日其他事工、活動時間表的更改進行了合一認同投票。因仍有4位會友反對，表明教會在本議案上未能合一認同。請大家繼續代禱、同心忍耐和努力，使教會在本議案上終能達成合一認同。
3. 恭喜炯榕兄，明豐兄及士谷兄當選2014年新任執事。按現行法規對教會執事人數的規定，我們還需另選出三位執事，執事會將盡速徵詢其他被提名人服事意願後，在12月第一個主日補選。

4. 執事會提案為教會設立健全牧師室及主任牧師制度修改教會行政法規。法規修改草案，今天已公告在正門入口迴廊公告欄，同時也印有小冊備取詳閱。執事會每位執事一致認同牧師室及主任牧師制度的設立，有助於將來教會各語言堂持續發展後教會合一的持守，牧師團隊各牧師屬靈恩賜的充分發揮及互補，有效的服事。執事會將於下星期日午餐後，針對此案，舉辦說明會，若有任何疑問也歡迎以電郵寄 [info@sesttlefcc.org](mailto:info@sesttlefcc.org)。
5. 感謝主與弟兄姊妹的擺上，通過兩週前的校園福音佈道會、學生的機場接機、同工的校園邀請工作等等，我們的校園事工從零開始，現已有了超過一百名學生在我們的 Email list，認識了 87 位的學生，二天總計 20 名學生來參加了佈道會。感謝主使我們教會能走出教堂、進入校園及社區，弟兄姊妹能同心合意、美好的配搭服事，團隊服事的模式已然成型，並且幫助校園學生事工走出了最困難的第一步，每週五的校園學生查經班也已開始了定期的聚會。
6. 教會第一梯次門徒訓練因教會需要採遴選制，第二梯次(仍有 2~3 組名額)以後皆開放報名，有志參加門徒訓練者、詢問及報名請洽鄭牧師。牧師鼓勵凡已參與過門訓的弟兄姊妹，積極參與傳福音的事工至少半年以後，牧師會依據需要跟進進階的門徒/宣教訓練。
7. 9 月份起，已經陸續有多組福音性查經聚會在大西雅圖各區開始，時間、地點與聯絡，請參閱下表，請大家同心為此傳講福音、領人信主的事工代禱，並竭力幫忙邀請所認識住在各附近的慕道友參加：

地 點	時 間	聯 絡
李時英、李洪雪夫婦 府上 2031 151st Ave SE Bellevue, WA 98007	9/6 開始，每週五 下午 7:00 ~ 9:00 共 8 次聚會	林炯榕 (253)277-0345 <a href="mailto:johnronl@yahoo.com">johnronl@yahoo.com</a> 李淑貞 (253) 217-8577 <a href="mailto:sjlin52@comcast.net">sjlin52@comcast.net</a> 李洪雪 (425)641-7706 沈佑歸 (425) 746-4370 <a href="mailto:Davidshen11@yahoo.com">Davidshen11@yahoo.com</a>
陳秀蘭姊府上 12529 NE 162 <sup>nd</sup> Street Woodinville, WA 98072	10/1 開始，每週二 下午 7:00 ~ 9:00 共 9 次聚會	陳秀蘭 (206) 999-0797 郭芄圻 (425) 246-2580 周純卉 (626) 271-5673

8. 上禮拜十月第一主日聯合禮拜，主題為「教會藍圖」，今天第二主日為劉富敬牧師客座講壇，10 月 20 起至 11 月底共六個星期，台語禮拜講壇主題為「主耶穌的六次講道」。各週講章標題、經節及講員詳列如下，請大家預備受教的心來一起敬拜，一起領受神的話語。

日期	講員	講章標題	經文
10/6	鄭溢恩牧師	同心合意興旺福音	腓立比書 2:1~2
10/13	劉富敬牧師	有活命的教會	
10/20	鄭溢恩牧師	登山寶訓	馬太福音 5:1-7:6
10/27	鄭溢恩牧師	傳福音的訓示	馬太福音 10:1-42
11/3	鄭溢恩牧師	天國的比喻	馬太福音 13:3-52
11/10	鄭溢恩牧師	生命的糧	約翰福音 6:4-71
11/17	鄭溢恩牧師	橄欖山的講論	馬太福音 24:4-31
11/24	鄭溢恩牧師	最後晚餐的講論	約翰福音 13:1-38

## 十月 成人主日學課程表及分擔

時間每週日	日期	課程	主導老師
12:00~1:00	2013年6月~2014年12月	72週聖經速讀 (台、華語)	葉惠媛傳道 Carol
	12:00 ~ 1:00	基要真理	陳泰昌弟兄

### 肢體關懷

1. Bellevue High School 數學老師 Mrs. Mary Christie 懇求兄姐在她接受化療這段期間(未來十週)在主前迫切為她和她的家庭禱告。求主賜平安、信心與體力！教會有幾位青少年都是她的學生。
2. 請繼續為有病痛的兄姊康復代禱：仁杰兄、王伯伯、王媽媽等，並請為在臺灣有病痛的親人朋友身體欠安代禱：明莉姊的婆婆、幸蒔姊的母親、麗雅姊的爸爸、Sandy 的父親、麗華姊的父母、榮泰兄的母親和普凱兄的母親，求主施恩醫治，早日恢復健康。

## 2013 十月主日崇拜聖工分擔 2013 October Sunday Services Worship Servers

	10/13		10/20	
	10:00 am	12:00 pm	10:00 am	12:00 pm
	第一堂 台語崇拜 1 <sup>st</sup> Service in Taiwanese	第二堂 英語崇拜 2 <sup>nd</sup> Service in English	第一堂 台語崇拜 1 <sup>st</sup> Service in Taiwanese	第二堂 英語崇拜 2 <sup>nd</sup> Service in English
司會 MC	陳秀蘭	Tom	陳秀蘭	Matt
敬拜讚美 Worship	聖歌隊	Worship Team	邱幸蒔	Worship Teram
講道 Speaker	劉富敬牧師	Jim Liang	鄭溢恩牧師	
司琴 Pianist	Ariel/Ashley	Nan-Hsun	張明莉	Nan-Hsun
招待 Usher	顏智美、 連仁杰、Joyce	Brian + Howard	沈佑歸、 黃秋芳	Amy C. + Kenny
司獻(收) Offering	陳敬鳳、廖玉琪	Ushers	陳敬鳳、廖玉琪	ushers
司獻(記) Offering	楊士谷、陳秀蘭	Scott	楊士谷、陳秀蘭	Scott
影音 A/V Tech	馬炳彬、張正育	Andy	馬炳彬、張正育	Andy
華語翻譯	謝明珠	-----	謝明珠	-----
英語翻譯	楊士谷(溫明豐)		楊士谷(溫明豐)	



**2013 十月服事組分擔 Sunday Serving Helpers in October 2013**

	10/13	10/20	10/27
獻花 Floral	Becky	洪雪娣	秋芳姐
交通車 Rides	智美娣	智美娣	智美娣
洗米 Rice	時英兄	時英兄	時英兄
總務 Kitchen	幸詩娣	Judy 娣	秀蘭娣
拿菜 Lunch Pick Up	林見真夫婦	御膳	御膳
盛菜/清垃圾 Lunch Crew	第一堂	以利亞團契	以利亞團契
	2 <sup>nd</sup> Service	MBS + SALT	Timothy YG + FF
送餐盤 Tray Return	秀蘭娣	御膳	Kai
男/女廁所清理 Restroom	正育兄/佩璋娣	Kai/Sandy	佑歸/淑貞娣

**十月兒童主日學班別及服事分工  
October Children Sunday School Classes & Helpers**

10/13, 10/20, 10/27 第一堂台語崇拜 First Service			
上課時間 Time	10 ~ 10:30	10:30 ~ 11:30	
班級 Classes	Play & Worship	幼兒班/學前班 Toddler ~ Preschool	小學班 Upper Elementary:
課程內容 Curriculum		Gospel Light Kids Time	Bible Stories for Children
老師 Teacher / TA		美珍/Katherine	Willa
10/13, 10/20, 10/27 第二堂英語崇拜 Second Service			
上課時間 Time	12:30 ~ 1:15		
班級 Classes	幼兒班/學前班 Toddler/ Preschool	小學低年級班 Lower Elementary	
課程內容 Curriculum	Gospel Light Kids Time	Gospel Light : Give me Jesus	
老師 Teacher/TA	Elise /Niki (10/13) Amy Yao (10/20, 10/27)	Sally	

**上週禮拜出席人數/奉獻 Previous Attendants and Offering**

禮拜 Services	出席人數 Attendants	奉獻 Offering	
10/6 聯合禮拜 Combined Service	136	一般 General	\$3,946